
AFRIKA FOCUS

Vol. 7, Nr. 1, 1991

Tijdschrift van AFRIKA BRUG v.z.w.

Periodical of the association AFRIKA BRUG

Périodique d'AFRIKA BRUG a.s.b.l.

Stichtende organisatie:

Afrika Vereniging van de Rijksuniversiteit Gent (1985)

Founding organisation:

Africa Association of the State University of Ghent, Belgium (1985)

Organisation fondatrice:

Association Afrique de l'Université de Gand (1985)

Wellicht wordt Afrika het grootste slachtoffer van de recente golfperikelen. Al jarenlang wordt Afrika geteisterd door politieke, economische en ecologische problemen. Alleen: who cares ? Wie ligt er wakker van de tribale onlusten in Somalia en Liberia ? Als de Casamance zich wil losmaken van de rest van Senegal wegens verwaarloosd en gediscrimineerd door de centrale administratie te Dakar, dan is dat hun probleem... De vluchtelingen in Centraal-Afrika ? Tja,... Vraag is of we zomaar een continent kunnen of mogen vergeten. Zijn wij, net zoals voor het Midden-Oosten, niet mee verantwoordelijk voor wat daar nu gebeurt ? Hebben wij niet eenzijdig grenzen getrokken, gemeenschappen verdeeld, tegen elkaar opgezet ? Hebben wij niet al die landen uitgebuit, van onze economische structuren afhankelijk gemaakt ? Mogen wij ze dan laten vallen op het moment dat ze niet meer zo nuttig zijn voor ons ? Wellicht veel rethorische vragen... het antwoord is dan ook duidelijk!

There should be no doubt that Africa will be the greatest victim of the gulf crisis. Since years, Africa has been subjected to political, economical and ecological crises. The only problem is: who cares ? Is there anybody caring for the tribal unrest cum deaths in Somalia and Liberia ? Would you loose one minute of sleep over the Casamance secession moves in Senegal ? The refugees in Central Africa, are they any problem to you ? The question remains whether we can really forget all about one continent. Are we not responsible for nearly all the problems which have arisen there overtime ? We drew arbitrary borderlines, played a keen (?) divide et impera

game, and took all there was to take. It would seem that Africa is not interesting to us anymore. Its resources have been depleted so we can dump it. Can we really ? We do not think so...

L'Afrique risque de devenir la plus grande victime de la crise du golfe. Depuis plusieurs années, le continent subit des crises économiques, politiques et écologiques. Son grand problème est que tout le monde s'en fiche ! Personne ne se soucie de la situation désastreuse en Somalie et au Libéria. La Casamance veut faire cavalier seul et quitter le Sénégal ? No problem ! Les réfugiés en Afrique Centrale ? Ils n'ont qu'à résoudre ça eux-mêmes. La question se pose néanmoins si nous pouvons réellement laisser tomber tout un continent. Car, ne sommes-nous pas responsables de la plupart des problèmes de l'Afrique ? On a créé des frontières artificielles, nous avons divisé des peuples, et vidé le continent de ses ressources. Maintenant que les Etats africains sont complètement dépendants de nous, on les oublie. Est-ce vraiment raisonnable, humain ? Je pense que la réponse est claire...

Patrick Van Damme